

**Виходить у Львові**  
що дня (крім неділі і  
гр. кат. свят) о 5-й  
годині по полуночі.

**РЕДАКЦІЯ і АДМІНІСТРАЦІЯ:** улиця  
Чарнєцького ч. 10.  
**ПИСЬМА** приймають  
ся лише франковані.

**РУКОПИСИ**  
звертаються лиши на  
окреме жадання і за зло-  
женем оплати пошти.

**РЕКЛАМАЦІЇ**  
незапечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

**З палати панів.** — Країні соїми. — Німецко-англійське порозуміння. — Міністерська криза в Туреччині.

Палата панів на передвчарні засіданнях, по пересланню кількох предложений ріжним комісіям приступила до нарад над бюджетовою провізорією. Розвинула ся обширна дискусія, в котрій між іншими забрав голос гр. Лев Шінінський і висказав замітну промову, обговорюючи фінансові пляни правителства. По гр. Шінінським промавляв гр. Гое, др. Плеснер і п. міністер скарбу др. Білинський. По переведеню відтак подрібної дискусії принято бюджетову провізорію в другому і третім читанні. Так само принято в другому і третім читанні торговельний договір з Румунією, уповноважуючий закон, закон о плеканю худоби і контингент спиртусу.

Шлескій соїм перевів передвчера верифікацію поєднаних виборів до соїму і положив ряд справ запомогових. Слідуюче засідання відбудеться дні 4 січня.

Моравський соїм всіми голосами проти голосів вільнодумних Німців і соціальних де-

мократів ухвалив в другому і третім читанні закон в справі дільшого побирања податку від пива в дотеперішній висоті по мисли внесення фінансової комісії. Відтак принято справоздаче виділу краєвого що до бюджетової провізорії від 31 січня до 31 марта.

„Die Zeit“ доносить з Лондона, що берлінський кореспондент „Standard-a“ подає, немов би Німеччина була готова до переговорів з Англією на слідуючих підставах: Згідне ділане в справах колоніальних, де інтереси обох держав сходяться; порозуміння що до близького Входу від Босфору до інерського заливу; порозуміння що до обосторонного помножування флоту. Треба додати, що коли порозуміння що до обох перших справ єсть можливе, то в наявний спосіб не дасть ся увірити, аби оба правителства згодили ся на обмежене числа нових кораблів.

Від кількох днів ходили ногохоски в прасі о новій кризі в Туреччині, о уступленю великого везира Гільмі наши і поважніших змінах, які переводяться в молодотурецькім сторонництві і в становищі парламентаріїв сторонництв. Дійстно впітруні відносини в Туреччині не дійшли ще до повної рівноваги і зараз то настане, положене буде все іспевнене. Поважні переведені конституційного устрою стрічаються з немаючими перепонами з причини цен-

тралистичних стремлень пануючого молодотурецького сторонництва і автономічних струй, проявляючихся як в Азії менший так і в Албанії і Македонії. З другої знову сторони тяжить на державі ще не впovні сконсолідований внутрішно під час чужих народів, з яких впливами правительство мусить числити ся.

Ті взгяди на заграницю, в тім случаю на Англію становлять властиву причину теперішньої кризи. Англія, а радше англійська фірма Лінч і Спілка набула перед 75 роками право удержання двома пароходами плавби на річці Евфрат і розширила то своє право також на ріку Тигріс. Тепер по заведенню нового устрою в Туреччині фірма Лінч силує ся задержати то право і забезпечити собі род монополю плавби па обох тих великих турецьких ріках і торговельного використовування богатої Мезопотамії.

Для Англії удержане тих прав в Мезопотамії має величезне торговельне значення. В Туреччині однако, особливо серед інтересованого безпосередньо населення, проявив ся рішучий опір против віддавання чужому народові користей, які могла би мати сама турецька держава з плавби на обох великих ріках. Молодотурецьке правительство, пізнаючи потреби державні і стремліячи до усунення або стуреччя всіх чужих великих публичних підпри-

## Пані Ельзия Гічкок.

Сьміховинка — Густава Валентія.

На східцях, по яких ішло ся до дверей, сиділа Ельзия Менкс і почевоніліми очима споглядала на передміску улицю, що тягнула ся аж до пристані Нью-Йорку. Она не була ще зачесана, а її хороше личко мабуть не почувло ще нині на собі води, хиба лише сльози, що котили ся із поблискуючих очей аж на легкі опалені від сонця шию. Так бодай виглядало, бо губи були довкола синяво-чорно замашені, а задертий носик був на самім кінчику так апетитно поцяткований такою самою краскою, що на вид єго аж брала ся охота вилізувати до чиста таріль замощений розвареними афінами.

Але Франкови Гічкокови, котрій як-раз був надійшов, виали меніше в очі тоді розварених афін на лиці єго приятельки, як сліди сльоз. Він ставув перед Ельзією і спітав єї з сочувством: Ти видко чогось плакала, Ельзі?

Ельзія лиши потакнула головою. Говорити не могла. Її опанувало якесь таке горе, що не дало її говорити, шибнуло крізь само серце, потрясло ним кілька разів і видобувши крізь горло, закінчило ся на устах тим, що аж ними з болю викривило.

Франк стиснув собі руки. Та й як-раз ще в пору то зробив, бо як би був ще хвильку заждав, то на вид того горя єго приятельки

було би єму так страшенно жаль зробило ся, що був би без сумніву обняв малу своїми руками. Колиже не допустив до того пещастя, то сів собі коло Ельзі і спітав:

— Чого ж ти плакала?

— Бо моя мама так страшенно зле зі мною обходить ся — відповіла дівчина.

— Страшно зле обходить ся? Та ж ти преці одиначка у неї! — Сумнів і обурене пробивало ся в тім голосі, яким Франк вимовив ті слова.

Сумно кивнула дівчина головою:

— А так, она така для мене люта, що й чужий не міг би бути лютіший.

— Скажи ж мені, що стало ся — сказав Франк. — Може я на то знайду якусь розраду для тебе.

Ельзія готова була розповісти, але робила то на свій лад і зачала насамперед питати ся:

— Правда, Франку, що нині велика синка?

— Така, що чоловік ледви дихає, мало не згине.

— Отже видини. Хибаж то не люто давати комусь гинути від спраги?

— Невно; але ти якось пе виглядаєш на таку, що гине від спраги.

— Бо я мамі зробила збитка.

— Хибаж она хотіла, щоби ти гинула із спраги?

— Так мені здає ся.

— Як же она взяла ся до того?

— А ось як: Я мусіла конче чогось напити ся, бо мені було дуже горячо. Я би бу-

ла таки найрадіше попоїла собі мороженої сметаниси, але она не хотіла мені дати ані цента на морожене.

— А чому ж ти води не напила ся?

— Во була для мене за тепла.

— А ви не маєте ~~води~~ дома?

— Вже був винісов а я собі гадала, що коли вже мусимо лід купувати, то лішне купити зараз якого мороженого. Тамтой лід і без того борзо розтопить ся, а морожене з якимись овочами таке смачне. Але мама не хотіла дати мені ані сметану. І зачала плакати а она мене наєварила та сказала, що коли мені треба гроші на сметанкове морожене, то нехай я їх собі зароблю. Зарабити — в такій спеці! Хибаж она не люта?

Франк притакнув па то головою. Та й для него значила робота майже то само, що любість. — А ти що тоді зробила? — допитував ея він даліше.

Ельзія оглянула ся поза себе, чи двері зачинені і відповідаючи шептала: Я пішла до пивниці і вала ся мармоляди з афін, котрої мама тамтого тиждня наварила. Она то їх конче була холодна, але незле смакувала.

— То видко по твоїм носі — вирвало ся Франкови.

— Ти це ѹ съмеш ся з мене.

Тоті слова висказані голосом докору, були би Франкови відобрали всяку охоту до пивниці, як би то ему було дійстю при голові. Щоби ж Ельзі показати, що він так не думає, сказав він: Знаєш що? Ходи зі мною! Попоїмо собі сметанкового мороженого.

емств в державі, наміряло первістно признати концесії на Евфрат і Тигріс товариству чисто турецькому. Однако стрітило ся з опозицією в Лондоні, а побоюючи ся англійських впливів в загальній політиці, а особливо в справі Крети, згодило ся на угодове погоджене справи. Заключено умову, після котрої фірма Лінч мала отримати ся з новим турецким товариством плавби на слідуючих умовах: Нове товариство одержить концесію на 75 років, але турецькому правителству вільно по 37 роках знести або відкупити концесію. З акції одержать турецке правителство половину, а другу половину Англії. Адміністраційна рада складається з 4 Англійців і 4 Турків; президентом буде Англієць.

По заключенню тієї умови виринула справа затвердження її в парламенті, котрого більшість противна їй. В сьвідомості небезпечної хотіло турецке правителство недопустити до обговорювання тієї справи і зуміло в довірочних переговорах переконати опозиційних послів, що нема іншого виходу, як лише мовчки приймати умову. На молодотурків поділив страх перед силою Англії, Альбанії і Арабів приєднано обіцянками автономічних уступок і парламент дня 13 грудня не обговорюючи справи, ухвалив 168 голосами проти 8 вотум довірія кабінетові.

Міністерство Гільмі ого побідило вправді, але в посольських кругах настало певдоволене, що правителство не уміло в так важній справі оборонити достаточно інтересів держави. В наслідок того молодотурецке сторонництво візвало Гільмі ого до уступлення і як турецкі часописи доносять, Гільмі по довині опорі таки подався до димісії, а султан димісію приймив. Наслідником Гільмі ого назначив султан ту-

рецького амбасадора в Римі Гаскі бея. Гаскі досі не дав ще відповіди.

## Н О В И Н К И.

Львів, дні 31 грудня 1909.

— Іменування. Н. Міністер скарбу іменував комісарів скарбових: Фел. Клодицького, дра Генр. Яворського, Йос. Ретца, Пав. Скорногу, Сг. Пича, Фр. Міку, Теоф. Марку, Юл. Сальваха, Йос. Заблоцького, Ал. Федоровича, дра Сг. Войдаловича, Фр. Ржону, Ад. Кулаковського, Льва Дюрковича, Ів. Валенчу, Ів. Квасинка, Йос. Родзона, Алекс. Барапецького і Мечислава Шиманського секретарями скарбу для львівського округа краєв. Дирекції скарбу. — Відділ краєвий іменував дра Еміля Міллера краєвим інспектором шингалів.

— Дрібні вісти. З причини Різдвяних ферій виклади проф. Редкевича в дні 1 і 2 січня в Немчині не відбудуться. Речеңець тих викладів буде поданий пізніше. Дні 16 січня буде викладати артист-малір и. Іван Труш про напрями в вищій. — В Нью-Йорку осівши ~~дні~~ 7 падомиста с. р. „Руско-народний театр“. Першу виставу „Занорожець за Дунай“ дав етей театр дні 16 грудня. Є се аматорський театр, котрий має перемінити ся в постійну дружину і об'єднати американські міста де живуть Русини. — Померлий оноги ческий властитель більшої посольства Штольц записав 600.000 К на ческий шингал для дітей. — Львівська поліція арештувала оноги військового дезертира Вільгельма Герценбала, попущуваного за численні крадіжки. Пра арештованім знайдено 5 вибрехів і плюарес, в котрім було 11 К 58 с. — Нічне поліційної облави захвастіовано у одного торговельника краденими річами з срібні ложочки, 2 золоті перстені з кораликом і опалом та офіцірську „капелю“ легітимаційну.

— Свіні годзівні банкнотами. Оригінальна пригода стала ся одному данському різнику на

острові Фінен, котрий на сам святій вечер віз цій транспорт витучених свинів з села Давінде до Одеси. По дорозі нагодував від іх хоч правда мимо своєї волі — дуже рідким та й дуже дорогим кормом. По дорозі коли порав ся коло свинів валетів ему з кишенькою запищик, в котрім було 16.000 данських корон (2112 нашіх) банкнотами і попав ся межи тих товетих пасажирів, котрі взяли ся зараз до него та зачали придавати ся сему новому родові покиши а інакоєць таки почали конкувати. Вислід був такий, що межи свиними знайдено оніеля лиши самі кусні із запищиком; всі банкноти повандрували до свинячих жолудків. Різник порівав зараз свині і ему удалося видобути з них тільки куснів банкнотів, що має надію відобрести за них з державного банку бодай більшу частину страченіх грошей.

— Репертуар руского театру в Дрогобичі. (Салая гімнастична. Початок о год. 7½вечером). В суботу, дні 1 січня 1910 „Барон циганів“, оперета в 3 діях Штравса.

В неділю, дні 2 січня „Маруся Богуславка“, історичні картини зі співами і танцями в 5 діях Старницького.

В науці: „Вільгельм Тель“, драма Штілера і „Великий Галеотто“ драма Ечегараї.

— Одного дурисьвіта менше у Львові! Перед кількома місяцями приїхав аж з Познання якийсь „промисловець“, Віктор Бенткевич, котрий хотів завести у Львові невиданих досі „послугачів на колесах“, котрих назвав по польськи „колірже“. Паробивши богато щуму і крику в місті, забрав ся він основувати „бюро послугачів на роверах“ в новім домі при ул. Баторія ч. 32, а хоч не мав на то ані еотика власних грошей, то мали їх прещі інші люди і можна було ними покористувати ся. Но й від чого голова дурисьвіта? За помочию крикливі реклами і якихсь своїх виробів собі в місті кредит, отворив бюро, спровадив без грошей меблі до бюро і приватного помешкання, посправляв для своїх „колірже“ червоні мундури, взяв на кредит сім роверів від купця Якова Роземана, роздав кілька за кавуню по 100 К тим, що зголосили ся до него на службу, щоби виучили ся на них їздити, і все було би добре, як би не надійшов був день 29. грудня, речеңець до силати довгів і отворення бюро. Паймліні „колірже“ приїшли того дні до бюро до служби, але застали его замкнене; гадаючи однак, що Бенткевич пішов кудись за інтересами, ждали аж до 4 год. по полуничні. Тимчасом почали зголошувати ся й вірителі та остаточно всі набрали того перевоня, що стало ся щось злого в паном Віктором Бенткевичем, і всі разом пішли на поліцію. Коли відтак поліція переслухавши всіх, отворила льохать, показало ся, що все це з него, що мало яку небудь вартість, та й сам Бенткевич пропав без сліду. Паймліні потерпів через того дурисьвіта з Познання купець Роземан, котрий доставив ему на кредит ровери вартості 753 кор.

— В Синевідську нижнім відограли мотори читальні 12 грудня „Ворожбіт“ а чистий дохід призначили для „Читальні“. Дні 22 грудня дали ту штуку в Стинаві, а чистий дохід припав „Соколови“. Ті аматори є заразом членами „Сокола“ і дали вже попередно представлена „Пожар“, з котрого чистий зиск, припав „Соколови“. Аматори приготовляють ся до дальших виступів. Головно в тім заслуга Ві. Шапі Евгенії Сабатової, жени місцевого пароха, що своїм впливом і трудом довела читальніків аматорів до публичних виступів. Се гідний примір до наслідання. — Сокіл.

— През убийника і самоубийника, росийського інженера Андрія Гілевича, котрий, як ми то вже коротко доносili, відобразив собі життя в тоалеті на парижській поліції, подають тепер французькі газети доказівні вісти. Убийство, якого Гілевич допустив ся, представляє ся як слідує:

Дні 16 жовтня знайдено в однім помешканні дому при Лехтуковськім Переулку ч. 2 тіло якогось мужчини, літ може окото трийця, котрому виділо убийник здер піску з голови і лиця так, щоби трупа не можна було розізнанти. Коли поліція зачала розвідувати, хто би то був той убитий, зголосив ся студент Петро Гілевич, котрий розізнав в убитім свого

То були для Ельзій чародійні слова. В них було тільки сили, що переповнена горем душа Ельзій в одній хвили аж задрожала мовби від якоєсь розкоши. Очепята дівчина засвітила ся з вдачності до Франка і виставив ся кінчик язика, котрий став облизувати губи. — А тиж маєш гроши? — дало ся відтак з тиха почуття з лаского ротика.

— Маю.

— Кілько?

— Двайсяцять п'ять центів.

— То буде можна дістати за них п'ять порцій мороженого.

— Дві для мене а три для тебе.

— Який ти добрий, Франку! Ельзій рукаєвочила лагідно на плечі Франка а з тих очей, що стали ніби маяками єї серця, бліснуло на него съвітлом пайщицької вдачності.

Франкові так від того якоєсь зробило ся, що ему здавало ся, мов би він мусів притягнути приятельку до себе і так поцілувати, щоби єї чорні від афин усточки знов почервоніли.

Але захім він що міг так зробити, як собі подумав, Ельзій встала і сказала: Ходи, підемо!

Франк поступав її і в кілька мінут очієм сидів в найближчій каварні при столі напроти Ельзій та придвигав ся до неї, як она морожене одну ложечку за другою. Він сам він лини новолі так, що тата солодка ласощі вже до половини була розтопила ся на его тарелчичку. Але він того й не добавив. То вже більше впадало ему в очі, що ему самому якоєсь удало ся нерозпінити ся в розкоши під впливом теплого сноглиду Ельзії.

— Алеж Франку, та бо ти нічого не єш! Чи тобі може не смакує? — спітала Ельзій, видячи, що він єсть так новолі.

— Та мені вже смакує, але ще мені красше на тебе дивити ся — призвав ся Франк отверто.

— Ну, який то добрий та чесний, Франку! Справдений з тебе джентльмен.

— А ти би хотіла бути зі мною, як би ти стала більша?

Ельзія видивила ся здивована на Франка. — Хибаж я тобі видаю ся така мала?

— То ні. Я лише так незручно виговорив ся. Я хотів сказати: як би ти була старша. Кілько ж тобі тепер?

— П'ятнайсяць літ. А тобі?

— Шіснайсяць. Але всі гадають, що мені вісімнайсяць.

Ельзія якусь хвилику пабирала ложечкою і та а відтак сніталася: Злав ти Аппію Тукер?

— Totu малу, що торік з моїм приятелем Фредом Гайднером таку велику дурницю зробили?

— Так. Але они обе прещі не зробили ніякої дурниці, лише пібрали ся. Їм було п'ятнайсяць а їй чотирнайсяць літ. Так стояло в газетах.

— Ну так, а коли їх батьки о тім довідали ся, то дали їм до того буком свое благословені. В два дні після Фред і Аппія щезли десь без сліду.

— Хибаж може зле зробили? Прелі они були одручили ся.

— Але зачали за вчасно.

— За вчасно! А на що ж мали чекати? Час то гроши.

Франк видивив ся здивований, що Ельзія в спірчі подружія зняла так съміле становище, і не вважив ся п'ятого на то вже сказати. Він спітав лише: Чи то правда, що ро-дичі їх обоїх визначили нагороду тому, хто би їх сказав, де їх діти перебувають?

— Правда, сто доларів!

— Шкода?

— Чи галасиш, що они не варті були тих гроший?

— Ні, я лиши то собі погадав, що шкода, що п'хто не заробив собі так красної суми.

(Дальше буде).

брата, інженера Андрія Гілевича. Поведене молодого студента звернуло на себе увагу урядників поліційних, які потайком зачали слідити і розвідувати даліше та довідалися, що інженер Гілевич був у великих клопотах фінансових і заасекурував своє життя на 270.000 франків.

Коли то сталося, зачав він анонсами в газетах шукати секретаря і вибирати між людьми, які зголосувалися до него, таких, які по можності були як найподібніші до него. Один з цих секретарів побажав був з Гілевичем до Києва, але небажком покинув свого пана, бо той хотів его отримати. Слідующим секретарем по нім був якийсь студент Павло Подлюдський; отже то трупа того Подлюдського знайдено в загаданій помешканію в Петербурзі. Гілевич убив его, здер ему шкіру з голови і лиця, щоби его не можна було розпізнати і уважа трупа в свое власне одіє, щоби здавалося, що то его, Андрія Гілевича, хтось убив в его помешканію. По сконстаторовані смерти Андрія Гілевича, якийсь его спільник, очевидно брат Петро, відобразив заасекуровану суму. Того брата пізніше арештували і він відобразив собі життя у вязниці, а Андрій Гілевич втік тимчасом за границю.

Тайна поліція слідила однак веюди за Гілевичем на всіх его подорожах і остаточно викликала в Париж, де він при улиці „де Прованс“ винаймив будинок і мешкав там під іменем Віктора Маркі з Букарешту. Хитрим способом зваблено его до бюро банку при ул. Ляфіт, з котрим він стояв в звязі і тут его арештовано. Хоч він носив на голові чорну перуку, щоби его ніхто не пізнав, то все-таки в бюро директора тайної поліції розпізнали его а один росийський урядник потвердив таки, що то він той сам Гілевич, котрого пошукують. Гілевич видів, що для него нема вже виходу і піддався та сидів тихо спустивши голову в долину, межи двома поліціянами, котрі его пильнували в передній комнаті.

Нараз не показуючи по собі ніякого зврутення і зовсім байдужно поціросив, щоби ему позволили обмінти ся. Під надзором урядника, котрій его пильнував, виймив він із свого подорожного куферочка ручник і мило, пішов до умивальні і зачав при отвертах дверях митися. Він нахилився під умивальню і урядник зачув, що его зуби вскретогали, мов би він щось розкушував. — Ви що робите? —крикнув поліціст і вхопив Гілевича за руки. — Нічо, то лиши до митя зубів — відновів він і вернув назад на своє місце. Але ледви сів, як віде его лице викрилилося і він перевернувся на землю та до п'яти мінут вже не жив мимо всіх заходів, щоби удержати его при життю. Він зажив скоро ділячою отруї, мабуть тої самої, котрою отрів свою жертву, непещливого Подлюдського. Межи его річами знайшлася велика сума грошей, які поквітівши на анонси в газетах, за помочию котрих він знов пошукував якогось спільника з кавунією, — лагодився мабуть до нового злочину — та множество білств театральних зі всіх міст, в котрих бував під час своеї подорожі. Гілевич, видів, дурів за театром. Іще вечером перед его арештованем, отже поєднаного вечора в своєму життю, був він у французькому театрі.

## Телеграми.

Будапешт 31 грудня. Часописи обговорюють ситуацію викликану тим, що переговори між Юштом а Люкачом розбилися. Декотрі часописи кажуть, що одумане в партії Юшта є о много стабільне і богато членів партії не годить ся з ситуацією, викликаною Юштом. Інші часописи підносять, що Люкач може далішою свою акцію вести ліни в такім случаю, коли розважає палату поєднів, бо в тіперішній не знайде більшості.

Грац 31 грудня. Сойм по бурливій дискусії ухвалив пізно вночі додаток краєвий до пива в дотеперішній висоті, а відтак засідання закрито.

Будапешт 31 грудня. Люкач відвідав нині гр. Андрашія і відбув з ним конференцію.

Тріест 31 грудня. Прибула тут хіньська місія зложена з 17 осіб в цілі студіювання уладжені міністерства. Обводив її намістник і начальники власті.

Прага 31 грудня. Е. Вел. Цісар санкціонував ухвалу ческого сойму в справі 3-місячної пропозиції бюджетової.

Атина 31 грудня. Група послів предложила впесене уповажняюче правителство до реактивовання тих офіцієрів, котрі сего року добровільно виступили з армії.

Неаполь 31 грудня. Вчера доручено торжественно памяткові відзнаки консулям Росії, Англії, Німеччини, Франції і Сполучених Держав за поміч подану ними під час землетрясения в Мессіні.

Севастополь 31 грудня. Прибула тут царська родина на яхті „Штандарт“.

## Курс львівський.

| День 29-го грудня 1909.              | Платитъ | Жал даютъ |
|--------------------------------------|---------|-----------|
|                                      | К с     | К с.      |
| <b>I. Акції за цінику.</b>           |         |           |
| Банку гіпот. гал. по 200 зр.         | 672-    | 682-      |
| Банку гал. для торгов. по 200 зр.    | 402-    | 412-      |
| Зелі. Львів-Чернів.-Яси.             | 557-    | 565-      |
| Акцій фабр. Лінинського в Сяноку     | 450-    | 550-      |
| <b>II. Листи заставні за 100 зр.</b> |         |           |
| Банку гіпот. 5 прц. преміов.         | 109·70  | 110·40    |
| Банку гіпотечного 4½ прц.            | 99·10   | 99·80     |
| 4½% листи заст. Банку краєв.         | 100-    | 100·70    |
| 4% листи заст. Банку краєв.          | 94-     | 94·70     |
| Листи заст. Тов. кредит. 4 прц.      | 96-     | —         |
| " " 4% лікос в 4½% літ.              | 96-     | —         |
| " " 4% лікос. в 5% літ.              | 93·56   | 94·25     |
| <b>III. Обліги за 100 зр.</b>        |         |           |
| Промислові галицькі                  | 97·80   | 98·50     |
| Обліги ком. Банку кр. 5% Н. сим.     | —       | —         |
| " " 4½%"                             | 99·70   | 100·40    |
| Зелі. львівськ. " 4% по 200 к.       | 93·20   | 93·90     |
| Позичка краєв. з 1873 р. по 6%       | —       | —         |
| " " 4% по 200 к.                     | 93·20   | 93·90     |
| " " м. Львова 4% по 200 к.           | 93-     | 93·70     |
| <b>IV. Ліоси.</b>                    |         |           |
| Міста Кракова                        | 100-    | 110-      |
| Австрійські черв. хреста             | 63·25   | 67·25     |
| Угорські черв. хреста                | 36·50   | 40·50     |
| Італійські черв. хр. 25 фр.          | —       | —         |
| Архік. Рудольфа 20 к.                | 70-     | 76-       |
| Базиліка 10 к.                       | 23·75   | 27·75     |
| Йоніф 4 к.                           | 8·25    | 9·50      |
| Сербські табакові 10 фр.             | 9·50    | 11-       |
| <b>V. Монети.</b>                    |         |           |
| Цукат імперський                     | 11·36   | 11·40     |
| Рубель імперський                    | 2·53    | 2·56      |
| 100 марок імператорських             | 17·80   | 118·72    |
| Долар американський                  | 4·80    | 5-        |

## Colosseum Германів від 16 грудня

(програма святочна!)

ТАРФАДІЛС звідза Париза. — 6 СІРМАНІС пе-рівнані акробати. — ВІРА ОМО величава сцена, наслідки шамана. — ТАФТ, американський ілюзіоніст. — СТРИЙ КАРОЛЯ фарса. — ВІТОГРАФ 10 величавих новостей.

В неділі і свята 2 представлення о годині 4 і 8 вечер.

Білети можна вчасніше набути в Бюро днівників ПЛЬОНА, ул. Кароля Людвіка 5.

## Рух поїздів залізничних

обов'язуючий з днем 1 мая 1909 р. після часу середньо-європейського.

**Замітка.** Поїзди поспішні визначені грубим друком. Нічні години від 6·00 вечором до 5·59 рано суть означенні підчеркненім чисел мініутових

## Приходять до Львова

на головний дворець:

3 Кракова: 230, 5·50, 7·25, 8·55, 9·50, 1·10\*), 1·30,  
4½, 8·40, 9·50.

\*) 3 Тарнова.

3 Підв. лочиск: 7·24, 12·00, 215, 5·40, 10·30.

3 Черновець: 12·20, 5·45\*), 8·05, 10·20\*), 205, 5·53,  
6·40, 9·30.

\*) 3 Станиславова, \*) 3 Коломаї.

3 Стрия: 7·29, 11·45, 4·25, 11·00.

3 Самбора: 8, 9·57, 2, 900.

3 Сокаля: 7·10, 12·40, 4·50

3 Яворова: 8·05, 5.

На „Підв. замче”:

3 Підв. лочиск: 7·01, 11·40, 2, 6·15, 11·12.

3 Підгаєць: 10·54, 7·26\*), 9·44, 6·29\*), 11·55\*).

\*) 3 Винник.

## Наїзди локальні.

3 Брухович:

що дня: від 1/6 до 30/9 8·15, 8·20.

" " до 30/9 3·27, 9·35.

" " 2/7 до 30/9 5·30.

в неділі і р. к. свята: від 1/6 до 31/5 3·27, 9·35.

3 Янова:

що дня: від 1/6 до 30/9 1·15, 9·25,

в неділі і р. к. свята: від 1/6 до 30/9 10·10.

3 Щирця:

в неділі і р. к. свята від 30/5 до 12/9 10·15.

3 Любомля:

в неділі і р. к. свята від 16/5 до 22/9 11·45.

3 Винник що дня 3·44.

## Відходять зі Львова

з головного двірца:

До Крюкова: 12·45, 3·50, 8·25, 8·40, 2·45, 3·30\*),  
6·12, 7, 7·35, 11·15.

\*) до Ряпієва.

До Шідволочиська: 6·20, 10·40, 2·16, 8·00, 11·10.

До Черновець: 2·50, 6·10, 9·10, 9·35, 2·23, 5·50\*),  
6·00\*), 10·34.

\*) до Станиславова, \*) до Коломаї.

До Стрия: 7·30, 1·45, 6·55, 11·25.

До Самбора: 6, 9·05, 3·40, 10·45.

До Сокаля: 6·14, 11·05, 7·10, 11·35\*).

\*) до Рави руск. (лиш в неділі).

До Яворова: 8·40, 6·30.

з „Підв. замча”:

До Підв. лочиск: 6·35, 11, 2·31, 8·39, 11·32.

До Шідгаєць: 5·35\*), 6·12, 1·30\*), 6·30, 10·35\*).

\*) до Винник.

## З „Львів-Личаків”:

До Підгаєць: 5·53\*), 6·3, 1·49\*), 6·50, 10·54\*).

\*) лиш до Винник.

## Поїзди локальні.

До Брухович:

що дня: від 1/5 до 30/9 7·21, 3·45.

" " 1/6 до 30/9 2·30, 8·34.

" " 1/7 до 31/8 5·50

в неділі і р. к. свята від 1/5 до 31/5

2·30, 8·34.

від 1/6 до 30/9 12·41.

від 1/7 до 31/8 9·-

До Янова: що дня від 1/5 до 30/9 10·10, 3·35

в неділі і р. к. свята від 2/5 до 12/9 1·35

До Щирця: в неділі і р. к. свята від 30/7

до 12/9 10·35.

До Любомля: в неділі і р. к. свята від 16/5

до 12/9 2·15.

До Винник що дня 5·30.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

**5000 К нагороди** плачу кождо-  
же, що моя гідна подиву колекція 300 штук лише за  
зл. 2·75 не єсть случайним купном, а іменно: 1 годинник,  
Роскопф пат. правдивий швейцарський, точно ходачий в З-  
дійну гаранцією фабричною, 1 американський (double) золотий лавпушок, 2 амер. золоті (double) перстені для пань і  
панів, 1 англ. позолочуваний гарнітур шпінок до ковн., ман-  
шетів і серочок, 1 ам. сцизарик, 1 ель. краватка шовкова  
кольорова і фасон після вподоби, 1 красна спілька до кра-  
ватки з іміт. брилантом, 1 брошна для пань послідної ново-  
сти, 1 конче потрібний до подорожі гарнітур тоалетовий, 1  
портмонетка шкіряна, 1 пара амер. бонтонів з ім. дорогих  
камінів, 1 альбом сальниковий красних видів світа, 1 колія  
на шию (на голову) з орієн. перел., 5 індійських приспівіток  
о будучності діволів, розвеселяючих кожного, і ще 250 штук  
ріжких предметів, котрі в кождій хаті потрібні і конечні,  
всю разом з елегантним годинником сист. Роскопф пат., ко-  
трій сам два рази більше варт, лише за зл. 2·75. Дістати  
можна за післіплаторою, або за надісланем готівки у С. Урбаха,  
виснажковий дім, Краків, ч. 128. До замовлення 2 пакетів до-  
лучає ся ще англ. бритву або 6 ф. п'янин (полотняних)  
хусточек до носа. За річи, котрі не подобаються ся, звертає  
ся громі, отже ризико виключене. Адресувати точно латин-  
ськими буквами.  
(3 - 3)

## БІЛЕСТИ ІЗДИ

продажає

**Агенція велізниць держ. Ст.  
Соколовского,**

## КНИЖКИ на нагороди ПІЛЬНОСТИ.

Книжки рускі а також і польські апробовані Вис. ц. к. Радою шкільною можна замовляти в рускім Товаристві педагогічним училищем Сикстусса ч. 47, в книгарні Науков. Товариства ім. Шевченка у Львові Ринок ч. 10 і в складі Тов—а Відміної помочі учительської в Кодомні (Народ. Дім) і у всіх книгарнях в краю.

### I. Образкові книжочки для дітей.

- Дітвора, опр. 1 К.
- Звірата домашні, опр. 80 с.
- Приятелі дітей, опр. 1·20 К.
- Ах, які хороше, опр. 2 К.
- Для розвивки, опр. 1·20 К.
- Око в очо 1 К.
- Крізь трав килими 1 К.
- З Царства звірів, опр. 1·50 К.
- Літньою порою, опр. 150 К.
- Діточі вигадки опр. 1·50 К.
- Від весни до весни, опр. 2 К.
- Веселий світ 60 с.
- Дім звірата в образках і віршиках, 60 с.
- Книжочка Стефумі 60 с.
- Мамік дарунок 60 с.
- Приятелі чоловіка 60 с.
- Татів дарунок 60 с.

### II. Ілюстровані байки та оповідання.

- Казки народні, ч. I. і II. бр. по 50 с., опр. 70 с.
- Казки народні, ч. I. і II. разом опр. 1·30 К.
- Мірох: Пригоди Дон Кіхота, бр. 80 с., опр. 1·10 К.
- Казки братів Грімів, бр. 50 с., опр. 70 с.
- Др. М. Пачовський: Народні думи, ч. I. бр. 40 с., опр. 60 с.
- Др. М. Пачовський: Народні думи, ч. II. бр. 55 с., опр. 80 с.
- Др. М. Пачовський: Народні думи, ч. I. і II. разом опр. 1·30 К.

## Інсерати

до

„Народної Часописи“

і Gazet-и Lwowsko-ї

принимає

## Агенція дневників

Ст. Соколовского

Львів, Пасаж

Гансмана ч. 9.

## Михайло Скірка

римар і сідельник

у Відні III. Реннвег ч. 38



поручає  
богатий вибір сідел і всякої  
упряжі для коней, а також  
торби до подорожі, ручні ку-  
ферки, пульяреси, торбинки для  
дам та всілякі вироби зі  
шкіри.

Ціни приступні.

Гете-Франко: Лис Микита, третє нове видання  
бр. 1 К, опр. 1·30 К.  
Робізон великий ілюстр., бр. 1·80 К, опр.  
2·20 К.

Житі і слава Тараса Шевченка, образок сце-  
нічний, бр. 30 с.

Калітковський: Подорож съв. Николая, драма  
тична гра, бр. 20 с.

Ілля Кокорудз: Спомини з Атеси з ілюст. бр.  
1·80 К, опр. 2·10 К.

Свен Гедін: Крізь пустині Азії. ч. I. бр. 1 К,  
опр. 1·30 К.

Свен Гедін: Крізь пустині Азії ч. II. бр. 1 К,  
опр. 1·30 К.

Свен Гедін: Крізь пустині Азії, ч. III. бр. 1 К,  
опр. 1·30 К.

Свен Гедін: Крізь пустині Азії, ч. IV. бр. 2 К,  
опр. 2·30 К.

Билина про Іллю Муромця і що славні подви-  
ги, бр. 16 с.

### III. Книжки для шкільної молодіжи і для народу.

Молитвеник народний, нове розширене видання  
по 50, 70 с. і 1 К.

Книця желань, нове розширене видання, бр.  
40 с., опр. 60 с.

Т. Шевченко: Кобзар для дітей, (друге попр.  
видання) бр. 30 с.

Гордієнко: Карташинці і Римляне, бр. 40 с.,  
опр. 60 с.

Мальота: Без родини, нове видання, бр. 80 с.,  
опр. 1·10 К.

Джіпрова-Чайка, Коза-Дереза (діточка оперетка)  
1 К.

Др. О. Макарушка: Короткий огляд руско-у-  
країнського письменства від XI—XVIII.  
століття, бр. 40 с., опр. 60 с.

Тарас Шевченко: Кобзар, бр. 2 К, опр. 2·50  
К, опр. в пол. 2·70 К.

Др. Ів. Франко: Коли що звірі говорили, бр.  
80 с., опр. 1·10 К.

В. Лебедова: Малі герої, бр. 50 с., опр. 70 с.

Ів. Спіка: На чужині, бр. 40 с., опр. 60 с.

О. Катренко: Оповідання, бр. 40 с., опр. 60 с.

Василь В—р: Подорож до краю ліліпутів, бр.  
50 с., опр. 70 с.

А. Кримський: Переклади, бр. 40 с., опр. 60 с.

Образки з історії України-Русі, бр. 50 сот.  
Стефан Платка: На прічках, бр. 30 с., опр. 50 с.  
Марта Борецка, третє видання, бр. 50 с., опр.  
70 сот.

Гр. А. Толстой: Казки, бр. 40 с., опр. 60 с.

О. Кониський: Поеми, бр. 30 с., опр. 50 с.

М. Вовчок: Інститутка, бр. 40 с., опр. 60 с.

Дівні пригоди Комаха Сангвіна і, бр. 48 сот.

Малий съпіванник, бр. 20 с., опр. 34 с.

Клавдія Лукашевич: Серед п'ятів, ком. в 2.  
ділях, бр. 14 с., опр. 30 с.

Е. Ярошинська: Друга витинка для малих  
дівчат, бр. 20 с., опр. 40 с.

Шекспір в повістках, бр. 30 с., опр. 50 с.

Королевський: Дві могилі, бр. 18 с., опр. 32 с.

Англійські казки, бр. 24 с., опр. 40 с.

Е. Ярошинська: Повістки, бр. 24 с., опр. 40 с.

Віра Лебедова: Мами, бр. 20 с.

Др. І. Франко: Абу Казимові канці, бр. 60 с.,  
опр. 90 с.

Збиточник Гумфрі (з англійського), бр. 70 сот.,  
опр. 1 К.

Робізон великий, бр. 1·50 К, опр. 1·80 К.

А. Глібів: Байки, бр. 10 с.

Істория куска хліба (з французького), бр. 50 с.,  
опр. 70 с.

Збірка оповідань, бр. 40 с., опр. 60 с.

Кілдінг: В Джунглях, бр. 1 К опр. 1·30 К.

К. Гриневичева: Легенди і оповідання, бр. 30  
сот., опр. 50 с.

І. Б. Двоможний звір, бр. 40 с., опр. 60 сот.

За Амічісом, переклав В. Шухевич: Записки  
школи, бр. 40 с., опр. 70 с.

Джонатан Свіфт: Подорож 1удівера до краю  
великанів, бр. 50 с., опр. 70 с.

Е. Ярошинська: Заповіт (збірка оповідань), бр.  
30 с., опр. 50 сот.

Уличник (з французького, перекл. А. Крушель-  
ницький), бр. 1·10 К, опр. 1·40 К.

В. Чайченко: Олесья, бр. 10 с.

О. Федъкович: Вибір поезій, додаток до ч. 24.  
„Дзвінка“.

„Дзвінок“, брошюровані річинки по 4 К.

„Дзвінок“ " " " p. 1906 i 1907  
по 6 К.

Японські казки, бр. 30 с.

Сору Кру, бр. 30 с., опр. 50 с.